Zeitschrift: L'Hôtâ

Herausgeber: Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien

**Band:** 17 (1993)

Anhang: L'Hôtâ: index 1977-1991

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

L'Hôtâ Index 1977 - 1991



# L'Hôtâ Index 1977 - 1991



ASPRUJ 1993

Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien

cc na qu at pa pa ru pa pa cc qu av fic ch pe

H 19

tic las les que tro bi vo d'a fre

### INTRODUCTION

Revue adolescente, *L'Hôtâ* arrive à l'âge où l'on hante les corridors des lycées. L'âge où l'on met de l'ordre dans ses connaissances. Avant souvent besoin de nous référer aux trésors que cette petite série de cahiers renferme, nous nous heurtions aux difficultés d'y pénétrer. Le numéro et l'année ne figurent pas sur la couverture, les premiers exemplaires n'ont même pas de table des matières... Plus de cent cinquante articles parus en quinze ans constituent une matière abondante, souvent passionnante, mais difficile à exploiter, surtout pour qui n'a pas suivi de près l'élaboration de L'Hôtâ ou ne possède pas la collection complète chez soi. Comme le géant de la légende qui pressait un caillou si fort qu'il en faisait sortir le jus, nous avons donc pressuré L'Hôtâ pour en dégager la «sustantificque moëlle», ce qui ne saurait manquer de susciter chez chacun l'envie de s'y replonger. Tant de choses passent inaperçues en première lecture!

#### Portée du présent index

Il couvre les quinze premiers numéros ainsi que les trois  $H\partial t\hat{a}$  spéciaux qui ont paru pendant cette période de 1977 à 1991.

#### Méthode

L'index 1977-1991 est confectionné, comme la *Bibliogra- phie jurassienne* éditée par la Société jurassienne d'Emulation, à partir de la Classification décimale universelle (CDU),
laquelle fournit une liste exhaustive et uniformisée pour tous
les pays de tous les sujets pouvant être traités dans un livre
quelconque. Le recours à cette classification peut paraître
trop formaliste, mais le grand avantage est d'ouvrir par ce
biais les colonnes de *L'Hôtâ* aux chercheurs du monde entier,
voire d'incorporer sans problème le présent ouvrage dans
d'autres bibliographies plus ambitieuses. Grâce au code chiffré qui précède l'énumération des matières, et dont vous n'au-

rez pas à vous soucier le moins du monde, même un amateur de folklore ne sachant pas un mot de français peut savoir qu'un article de notre revue traite d'un sujet qui l'intéresse. C'est donc la porte ouverte vers l'étranger.

La matière première étant infiniment plus modeste que les énormes masses de publications que traitent ordinairement les bibliographes, il a été possible de travailler avec plus de raffinement. C'est ainsi que la majorité des articles de L'Hôtâ sont répertoriés sous plusieurs matières différentes. Il est en effet presque de règle qu'un article aborde plusieurs sujets, ou qu'on puisse envisager son contenu sous plusieurs angles différents. Quand Jeanne Bueche nous parle des fameuses boules apotropaïques, il s'agit certes d'architecture, mais aussi de magie, de superstition et d'art populaire. Ainsi, ce n'est pas le titre seulement qui a servi à cataloguer les contributions de nos auteurs, mais bien les contenus réels qui ont été passés à la loupe.

De ce fait, il apparaissait plus légitime d'établir une liste alphabétique des auteurs, chacune de leurs contributions respectives étant ensuite classée par ordre de parution. Ceci nous permettait d'assigner à chaque article de *L'Hôtâ* un numéro d'ordre. Ce dernier peut être inséré dans autant de rubriques « matières » qu'on le veut.

#### Comment consulter cet index?

- Vous vous intéressez à un auteur: la liste des articles vous les fournit par ordre alphabétique, chacune de leurs contributions étant, pour chaque auteur, rangée par ordre de parution. Après le titre de l'article, on vous donne le numéro de L'Hôtâ et les pages auxquelles vous pourrez lire votre auteur préféré.
- Vous vous intéressez à un sujet précis : consultez la liste des sujets traités. Ce n'est pas une liste alphabétique, mais les sujets y sont traités par grands thèmes ou « classes » qui permettent très vite de cerner par parcours visuel ce qui vous inté-

resse, et, accessoirement, les sujets voisins, auxquels vous n'aviez peut-être pas pensé! Ne vous souciez pas des codes chiffrés qui précèdent les matières ou thèmes. Par contre, les (petits) nombres qui suivent les thèmes traités vous donnent la liste des articles qui parlent de ce que vous cherchez. Ceux qui sont en caractères **gras** sont consacrés essentiellement à ce thème; les autres ne font que l'évoquer à titre marginal. Ces numéros renvoient à la liste alphabétique des auteurs.

#### Remarques

Les noms d'auteurs qui sont en italique signalent des *citations*. Il s'agit de reprises totales ou partielles de publications plus anciennes. Les autres auteurs ont vraiment écrit pour *L'Hôtâ*. On n'a hélas pas répertorié les photographes et illustrateurs. Injustice, certes, mais cela nous entraînait trop loin. Qu'ils nous pardonnent!

#### Bilan du bibliographe

Relire l'intégrale de  $L'Hôt\hat{a}$  donne tout d'abord l'impression d'une qualité et d'une cohérence rarement prises en défaut. Très peu de contributions paraissent hors sujet. Une quinzaine sont à leur tour pourvues de petites bibliographies sur leur sujet particulier. Vraiment, les rédacteurs successifs de notre revue, dont la patte caractéristique découpe ces quinze années en périodes, méritent un grand bravo.

La liste alphabétique des auteurs permet de voir du premier coup d'œil qui sont les auteurs les plus féconds, parmi lesquels la palme revient à Gilbert Lovis, avec ses dix-neuf apparitions dans cette revue qu'il a, faut-il le rappeler, pratiquement engendrée par la seule force de son enthousiasme. D'autres auteurs, plus modérés, ponctuent la revue par une apparition tous les deux ou trois ans.

Une certaine thématique est souvent liée à chaque numéro, thématique suggérée par la photo figurant en couverture, mais cela n'a rien de systématique. La liste des matières traitées dans  $LH\hat{o}t\hat{a}$  montre que le gros de la troupe peut se regrouper dans les classes 6, 7 et 8 de la CDU, à savoir :

- sciences appliquées, technologie;
- arts:
- langue et littérature.

Mais la CDU permet aussi de voir ce qui, curieusement, fait en partie ou totalement défaut dans notre revue.

La religion, pourtant si présente dans nos traditions, est quasi absente. Les croyances locales, la sorcellerie et son exorcisme, les saints du Jura, les ex-voto, les prières et pèlerinages, les lieux sacrés, les particularités de la liturgie, les objets de piété domestiques, les chants, autant de thèmes qui restent à explorer ou qui ont été traités dans d'autres contextes.

L'organisation sociale, familiale, les migrations, les transactions immobilières, les droits fonciers, l'école rurale, voilà quelques sujets qui ouvrent des tas d'horizons, mais n'ont pourtant guère chatouillé les plumes de nos auteurs. De même, en anthropologie culturelle, les thèmes que sont : costumes et parures, coutumes de mariage et rites mortuaires, le carnaval, la danse, le théâtre rural. Que dire de l'absence totale de la musique, instrumentale comme vocale, profane comme religieuse, patoise comme francophone? Dans le domaine de la construction traditionnelle, les informations vraiment techniques sont (trop) rares. Le maçon et le charpentier ont moins retenu l'attention que des artisans plus marginaux. Et que dire de la toponymie? En bref, voir ce qu'il y a dans L'Hôtâ, c'est aussi a contrario cerner ce qu'on n'y trouve pas, et qu'on y lira peut-être un jour...!

Ami lecteur, il ne reste plus qu'à ouvrir le vieux coffre aux trésors fleurant bon le terroir. En voici la clé.

**Marcellin Babey** 

# ARTICLES PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE DES AUTEURS

- 1 Auteur inconnu HS Quiquerez, p. 4-9
  Galerie d'honneur des Confédérés célèbres:
  Dr Auguste Quiquerez (réimpression de L'Almanach fédéral suisse pour 1883)
- 2 ACKERMANN Albert N° 9, p. 11-18 Présentation du Val Terbi
- 3 AFFOLTER Gérard N° 7, p. 3-17 A la redécouverte d'une... (meule à charbon)
- 4 ANNE-FRANÇOISE Sœur, et al. N° 2, p. 25 Recettes du Jura
- 5 BABEY Anne N° 10, p. 35-43 Survivance d'une technique traditionnelle à Lajoux, fumer à la voûte
- 6 BABEY Marcellin N° 1, p. 30-31 Le jeu de quilles
- 7 BABEY Marcellin N° 2, p. 12-17 Semplain, Saipran, Sornetan: une enquête par tradition orale
- 8 BABEY Marcellin N° 7, p. 21-26 La maison de Haute-Ajoie
- 9 BABEY Marcellin N° 12, p. 63-72 Maisons paysannes de Suisse, un tour de Romandie
- 10 BABEY Marcellin N° 15, p. 11-21 Comment on germanise le Jura : l'exemple des avant-toits
- 11 BABEY Marcellin HS Vieilles pierres, p. 5-95 Vieilles pierres d'Erguël et des Franches-Montagnes BADET Joseph, voir 12
- 12 BAROTCHET Djôsèt (pseudonyme de BADET Joseph) N° 5, p. 31-32 Fregiécourt autrefois

- BERTHOLD Marcel N° 14, p. 17-23 La messe à la grange
- 14 BESSON Edouard N° 15, p. 55-67 Les seigneurs de Diesse (citation), sans indication de source!
  - BEUCHAT Marc, voir 86
- 15 BEUCHAT Marianne N° 1, p. 20-22 Un métier oublié: poissier
- 16 BEUCHAT Marianne N° 2, p. 10-11 Proverbes agraires I
- 17 BEUCHAT Marianne N° 4, p. 12-18 Soulce et son patrimoine architectural
- 18 BEUCHAT Paul N° 8, p. 21-22 Souvenirs d'un maréchal-ferrant du Clos-du-Doubs
- 19 BEUCHAT Simone et al. N° 5, p. 18-21 Recettes de cuisine avec les fruits de nos vergers
- 20 BIDAUX Maurice N° 4, p. 25-29 Une belle excursion en «Ajoie»... française
- 21 BONANOMI Lydia et CHEVALIER Gérard N° 9, p. 35-84 Nos fermes jurassiennes, quel avenir? (catalogue d'exposition) BOUILLE Philippe, voir 112
- 22 BRAHIER Gaston N° 1, p. 5 L'Hôtâ
- 23 BRAHIER Gaston N° 2, p. 36-39 Lo mainyïn - Le « magnin »
- 24 BRAHIER Gaston N° 5, p. 13-18 En lai séjon dés ç'liejes en Aîdjoûe -A la saison des cerises en Ajoie

25	BRAHIER Gaston N° 8, p. 64-68 Dichcoué prononcie è Pîedjouse lo 26 ôt 1984	38	CHATELAIN Roger N° 14, p. 59-60 Une maison rurale de l'an 1565		5
26	BUECHE Jeanne N° 1, p. 11-15 Comment restaurer une vieille ferme jurassienne	39	CHEVALIER Gérard, voir 21 CHÉTELAT Philippe N° 8, p. 23-27		5
27	BUECHE Jeanne N° 2, p. 2-4 Une ferme disparue (Le Prédame)	40	Le drainage de la plaine de Bellevie  CHOFFAT A. et JUBIN A.C. N° 2, p. 5-9		5
28	BUECHE Jeanne N° 3, p. 3 Mormont sur Courchavon	41	Une ferme: Les Mottes CORTAT Paul N° 1, p. 27	*	5.
29	BUECHE Jeanne N° 7, p. 20 - N° 9, p. 29-30 Comment disparaît notre patrimoine	42	T'chu lai tainte Alvina  CHRISTE Jean N° 8, p. 35-45  Défendre le patois? Pourquoi?		50
30	BUECHE Jeanne, voir 60 BUECHE Jeanne, N° 10, p. 5	43	CHRISTE Jean (trad.) N° 9, p. 23 Hichtoire de bôrnes		5'
	ASPRUJ, Dix ans d'activité Rapport présenté à l'assemblée générale de 1986 à La Neuveville	44	CUENDET Olivier N° 10, p. 7-27 Bornes et tués, ou de la cheminée centrale		58
31	BUECHE Jeanne N° 12, p. 35-39 La ferme jurassienne: Le devant-huis	45	dans les régions bourguignonnes  DOMIN (DOMENICONI Louis) N° 2, p. 28-29  Rabotage		59
32	BUECHE Jeanne N° 14, p. 68-72 Les boules apotropaïques	46	DUPLAIN Nathalie N° 11, p. 18-21 Notes sur la métallurgie archaïque du fer		60
33	BURNET Paul N° 7, p. 54-64 Patois, langage du cœur Patois, prends garde!	47	ÉRARD Victor N° 8, p. 16-20 Des Jurassiens à l'Ecole royale de médecine		6
34	CHAPPUIS-FAEHNDRICH Marc N° 1, p. 16-18 Les citernes de Bourrignon	48	vétérinaire de Lyon et d'Alfort, au XVIII° siècle FALLET Marius N° 11, p. 51	10	62
35	CHAPPUIS-FAEHNDRICH Marc HS Meubles, p. 5-55	49	Des faux réputées (article in ASJE 1942 cité) FLEURY Louis-Joseph N° 4, p. 3-8	,	63
36	Meubles paysans du Jura CHATELAIN Roger N° 7, p. 35-39	50	Le râteau des faneurs d'antan FLEURY Robert N° 11, p. 5		64
37	Le mur sec  CHATELAIN Roger N° 12, p. 59-61  Une famille de maçons: les Guenin de Tramelan-Dessous	51	De la mine à la forge, en guise de préface FLEURY Robert N° 11, p. 13-15 Regard sur l'exploitation des mines de fer du Jura d'autrefois		6.

- 52 FLEURY Robert N° 11, p. 22-37 Les mines de fer de Develier
- 53 FLEURY Robert N° 12, p. 41-45 Les cordiers
- 54 FLEURY Robert N° 13, p. 7-13 Des vignobles dans le Jura autrefois?
- 55 FLEURY Robert N° 14, p. 25-42 Tradition perdue: le jeu de quilles
- 56 FLEURY Robert N° 15, p. 39-53 Les sociétés de garçons dans le Jura du XVIIIe siècle à nos jours
- 57 FROIDEVAUX Adrienne N° 1, p. 24-25 (Biographie de Hippolyte Sautebin)
- 58 FROIDEVAUX Philippe N° 7, p. 27-34 Une grange du XVII° siècle à Buix
- 59 FROIDEVAUX Philippe N° 7, p. 39-42 Les mangeurs de sève
- 60 FROIDEVAUX Philippe et BUECHE Jeanne N° 9, p. 31-34 La restauration de la Balance à Asuel
- 61 FROIDEVAUX Philippe N° 13, p. 15-18 Les anciens vignobles de Buix
- 62 FROIDEVAUX Pierre N° 14, p. 61-67 Maréchal-ferrant et fer à cheval
- 63 FROIDEVAUX Pierre N° 15, p. 5-9 Une association d'avant-garde: l'ASPRUJ
- 64 GIGON Yves N° 10, p. 28-34 Le moulin à eau de Paplemont, un précieux témoin de la fin du XVIIe siècle
- 65 GOGNIAT Nicolas N° 6, p. 19-29 Le charretier

- 66 GOGNIAT Nicolas N° 8, p. 3-15 Greniers jurassiens (inventaire de Lajoux: 1853-1984)
- 67 GOGNIAT Nicolas N° 10, p. 44-61 Les fours à pain de Lajoux
- 68 GOGNIAT Nicolas N° 12, p. 23-33 Les fourneaux à banc de Lajoux
- 69 GONSETH Marc-Olivier N° 2, p. 18-24 Cuisine ancienne et milieu rural
- 70 GRESSOT Philippe N° 12, p. 7-13 La manufacture d'armes de Porrentruy
- 71 GRIMM Marie-Claire N° 2, p. 46-47 Sortie annuelle de l'ASPRUJ
- 72 GRIMM Pierre, N° 4, p. 9-11 Le Musée rural des Genevez
- 73 HAUSER Michel N° 5, p. 43-46 La ferme du Peu-Girard : l'esprit d'une rénovation
- 74 HAUSER Michel N° 9, p. 3-6 Restauration du décor peint d'une armoire murale dans une ferme près de Lajoux
- 75 HAUSER Michel N° 12, p. 47-51 L'ancienne école de Charmoille, architecture villageoise du XIX<sup>e</sup> siècle
- 76 HENRY Pierre N° 14, p. 5-6 Hommage à Ernest Schülé, liminaire
- 77 JACQUAT Bernard, voir 82
- 78 JEANBOURQUIN Maxime N° 3, p. 4-13 Muriaux et son patrimoine architectural
- 79 JEANBOURQUIN Maxime N° 4, p. 30-37 Le travail du boisselier
- 80 JEANBOURQUIN Maxime N° 15, p. 23-28 Petit coup d'œil sur le patrimoine bâti de La Bosse

81	JEANNERAT Bruno N° 4, p. 19-24 Ecossous di véye temps (Patois du Clos-du-Doubs) - Batteurs d'autrefois	93	LOVIS Gilbert N° 2, p. 40-45 La rénovation du toit de bardeaux du Musée rural jurassien des Genevez
	JUBIN A.C., voir 40	94	LOVIS Gilbert N° 3, p. 13-18
82	JUILLARD Michel et JACQUAT Bernard		Le travail du bois au temps passé dans le Jura
	N° 5, p. 3-12 A propos du verger jurassien	95	LOVIS Gilbert N° 3, p. 43-44 Architecture rurale en Bourgogne du Sud
83	KELLER H. et G. (Mlles) N° 3, p. 27-34 La lessive - Lai bue	96	LOVIS Gilbert N° 1, p. 39-40 - N° 2, p. 48-51 - N° 3, p. 45-47
84	LACHAT-GUENAL André N° 5, p. 22-30		Nos lectures, vos lectures
	La distillation domestique ou la préparation de la «goutte» dans le Jura		LOVIS Gilbert N° 5, p. 33-42 Portrait d'un patoisant jurassien :
85	LACHAT-GUENAL André N° 6, p. 55-70		le Djôsèt Barotchèt
06	Chasse et braconnage dans le Jura	98	LOVIS Gilbert N° 5, p. 42 A lire
86	LE ROY Michel, BEUCHAT Marc et SAUCY Clément N° 4, p. 41-47 Problèmes concrets de la rénovation de fermes anciennes, une ferme à Soulce, une ferme aux Breuleux	99	LOVIS Gilbert N° 8, p. 46-61 Récits traditionnels et renaissance dialectale dans le Jura
87	LOVIS Gilbert N° 1, p. 3-4 Vieilles choses - Joies nouvelles	100	LOVIS Gilbert N° 9, p. 37  Nos fermes jurassiennes, quel avenir?  Note liminaire
88	LOVIS Gilbert N° 1, p. 6-10 Vers la création d'un musée rural jurassien	101	LOVIS Gilbert N° 13, p. 57-71 Peut-il y avoir un lien entre la littérature orale
89	LOVIS Gilbert N° 1, p. 23 Un métier oublié, poissier		du Jura et celle du Burkina Faso ? Le conte du « Rouge-Poulet »
90	LOVIS Gilbert N° 1, p. 24-27 Témoins du temps passé	102	LOVIS Gilbert HS Meubles, p. 3-4 Meubles paysans du Jura, préface
91	LOVIS Gilbert N° 1, p. 32-38 A Paplemont, un ancien moulin encore vivant	103	LOVIS Gilbert HS Quiquerez, p. 3 Auguste Quiquerez et nos vieilles gens
92	LOVIS Gilbert N° 1, p. 41-42 Quinzaine du patrimoine rural jurassien	104	(LOVIS Gilbert) HS Quiquerez, p. 9-30 Auguste Quiquerez agriculteur

- 105 (LOVIS Gilbert) HS Quiquerez, p. 31-39 Auguste Quiquerez folkloriste
- 106 MISEREZ Jean-Paul N° 13, p. 19-24 Les plans cadastraux du XIX° siècle : un travail de titan méconnu
- MOESCHLER Jean-René et WOLFSBERGER Jean-René N° 2, p. 30-35 - N° 3, p. 23-26 Fabrication d'une roue
- 108 MONBARON Michel N° 11, p. 7-12 Le fer de la vallée de Delémont
- 109 MONTANDON-BUECHE M.-L. N° 6, p. 30-43 La dentelle aux fuseaux en pays jurassien
- 110 MONTELLE Edith N° 8, p. 62-63 Jules Surdez (1878-1964), conservateur de la mémoire des anciens
- 111 MOREL Charles-Ferdinand N° 11, p. 50 Histoire et statistique de l'ancien Evêché de Bâle (passage cité)
- 112 ORY Michel et BOUILLE Philippe N° 14, p. 7-16 Le Jura à l'heure solaire
- 113 PARIS Pierre-François N° 15, p. 30-37 Devis et description des ouvrages à exécuter (pour l'église de Fahy) (citation)
- 114 PIERRE René N° 9, p. 24-25 Le réveil des patoisants romans d'Alsace et de Franche-Comté
- 115 QUENET Jean-René N° 1, p. 19 Le grenier à grains, ce fidèle et discret serviteur
- 116 QUIQUEREZ Auguste HS Quiquerez, p. 40-63 Nos vieilles gens, maisons, meubles, nourriture et costumes avant le XIXe siècle (réimpression de l'édition de 1880 avec commentaires de Gilbert Lovis)

- 117 RAVAL Alain N° 3, p. 35-43 Les surnoms dans le Jura
- 118 RENFER André N° 8, p. 23 Le drainage de la plaine de Bellevie
- 119 RICHARD Hughes N° 9, p. 28-29 Le quiperlibresson
- 120 ROBERT Jean-François N° 8, p. 28-34 Rêver l'outil...
- 121 SALVADÉ Pierre N° 11, p. 57-70 Les travaux de ferronnerie à Saint-Ursanne SAUCY Clément, voir 86
- 122 SAUTEBIN Hippolyte N° 1, p. 24-26 Répercussions des découvertes modernes dans le Jura depuis 1850 à nos jours, in Actes de la Société jurassienne d'Emulation, 1932 (cité par G. Lovis)
- 123 SCHALLER Paul N° 6, p. 12-18 Un des travaux du maréchal du village: le cerclage d'une roue
- 124 SCHALLER Paul N° 6, p. 50-54 L'implantation du tissage de la soie à domicile dans le Jura, sa concentration dans le Val Terbi et la suppression de cette industrie en 1931
- 125 SCHALLER Paul N° 9, p. 19-22 Les porteurs du dais lors des manifestations religieuses hors de l'église paroissiale de Vicques
- 126 SCHALLER Paul N° 9, p. 22-23 Histoire de bornes
- 127 SCHIFFERDECKER François N° 15, p. 69-71 A propos du « Jura à l'heure solaire »
- 128 SCHINDELHOLZ Georges N° 11, p. 55-56 Le vieux maréchal de Buix

129	SCHINDELHOLZ Georges N° 11, p. 56 Anciennes fonderies de Courgenay et Cornol	142	STEULLET Anne-Marie N° 13, p. 39-42 Poterie et faïencerie dans le Sud du Jura
130	SCHINDELHOLZ Georges N° 12, p. 5 1988: deux bonnes cuvées pour le patrimoine	143	STEULLET Anne-Marie N° 14, p. 43-57 Anciennes verreries jurassiennes
	jurassien, liminaire	144	STOCKER Pascale N° 12, p. 53-58 La vieille église du Noirmont : histoire et actualité
131	SCHINDELHOLZ Georges N° 12, p. 15-22 Naissance et mort des fonderies et forges de Lucelle et Charmoille	145	STOCKER Pascale N° 13, p. 43-47 Les moulins souterrains du Col-des-Roches,
132	SCHINDELHOLZ Georges N° 13, p. 5-6		une renaissance très appréciée
122	Une page se tourne, liminaire SCHINDELHOLZ Georges N° 13, p. 25-35	146	SURDEZ Denys N° 1, p. 29 Vieux pièges jurassiens
133	Poteries et faïenceries d'autrefois, de Bonfol à La Neuveville	147	SURDEZ Denys N° 1, p. 27-29 Petits travaux d'hiver dans la ferme autrefois!
134	SCHINDELHOLZ Georges N° 13, p. 36-38 Cornol et sa faïencerie (1760-1870)	148	SURDEZ Denys N° 2, p. 26-27 L'utilisation du pavot
135	SCHINDELHOLZ Georges N° 15, p. 29-30 Comment l'architecte du prince-évêque a conçu	149	SURDEZ Denys N° 3, p. 19-21 La Boule de feu et la Borne ensorcelée
	en Ajoie une église rurale au XVIIIe siècle	150	SURDEZ Denys (?) N° 4, p. 48
136	SCHMIDT Jean-Pierre N° 6, p. 48-49 Vieux artisans	151	Les légendes et récits dans la folklore jurassien
137	SCHNEIDER P. et H. N° 4, p. 38-40	151	SURDEZ Denys N° 4, p. 49-51 Le mort qui sifflait
157	Problèmes concrets de la rénovation de fermes anciennes, ferme de l'Envers de Sonvilier	152	SURDEZ Denys N° 5, p. 47-49 Un récit : l'homme qui tua son mort
138	SIMON Paul N° 11, p. 44-46 Le commerce du fer au temps des princes-évêques	153	SURDEZ Denys N° 6, p. 43-44 Les deux chats noirs
139	SIMON Paul N° 11, p. 47-50 Un témoin du patrimoine pré-industriel jurassien:	154	SURDEZ Denys N° 7, p. 43-45 L'oiseau qui riait
	le martinet de Corcelles	155	SURDEZ Denys N° 9, p. 26-27
140	SIMON Paul N° 11, p. 52-54		Le batteur de faux
1.41	Quand les outils du taillandier parlent	156	SURDEZ Jules N° 1, p. 30-31 (Le jeu de quilles), in Archives suisses des traditions
141	STEINER Michel N° 11, p. 38-43 Les fonderies et forges		populaires, 1947 (résumé par M. Babey)

- 157 SURDEZ Jules N° 9, p. 22 Bornes, contrats, carriers (Extrait choisi par Gilbert Lovis)
- 158 TIÈCHE Charles-André N° 6, p. 3-11 La foire de Chaindon
- 159 VOIROL Jean-Daniel N° 7, p. 18-20 Bassecourt va-t-il renier son passé?
- 160 WALKER Paul N° 6, p. 45-47 Lai derrïre pâtche â fûe - La dernière pêche au feu
- 161 WALKER Paul N° 7, p. 46-53 Seuvenis di M'lin-Djainnotat -Souvenirs du Moulin-Jeannotat
- WALKER Paul N° 9, p. 7-10 La fabrication d'une barque à fond plat
- 163 WETTER Jean N° 13, p. 49-56 Les troupes de garde du prince-évêque à Porrentruy WOLFSBERGER Jean-René, voir 107

1.

3.

323 33

# TABLE DES MATIÈRES PAR THÈMES

1. GÉNÉ	CRALITÉS	334.742	Artisanat 3, 15, <b>18</b> , 23, 37, 53, 65, 79, 89, 94, 107, <b>109</b> , 123, <b>128</b> , 136
01 014	BIBLIOGRAPHIES <i>Bibliographies spéciales</i> 3, 11, 13, 28, 44, 46, 58, 84, 85, 96, 98, 109	334.743	Petites entreprises, manufactures 48, 51, 52, 64, 65, 70, 91, 109, 111, <b>124, 131, 133, 134,</b> 138, 139, <b>141,</b> 142, <b>143,</b> 145
06	ASSOCIATIONS, MUSÉES, EXPOSITIONS	339	Commerce 70, 138 DROIT
061	Associations ASPRUJ 20, 30, 63, 71, 130 Patoisants 33, 97	347.23 355 355.1	Propriété, cadastre 21, 36, <b>106</b> , 157 <i>Défense nationale</i> Vie militaire <b>163</b>
061.4 069	Expositions 33, 95  Musées  Musée rural jurassien 72, 93	37 371.6 378	ÉDUCATION, ENSEIGNEMENT Bâtiments scolaires 75 Hautes Ecoles 47
2. RELIC	GION	39 391 392	COUTUMES, FOLKLORE  Costume 109, 116  Coutumes relatives à la vie privée
26 264 273	L'ÉGLISE EN GÉNÉRAL Liturgie, culte public 13, 125 Hérésies et schismes 13	392.1 392.8 393 394 394.6	Puberté, majorité 56 Coutumes alimentaires 5, 59, 69, 116 Rites mortuaires 135 Vie publique et sociale 12 Kermesses, foires 158
3. SCIEN	ICES SOCIALES	398 398.2	Folklore proprement dit Contes 101, 150
30 301.18	SOCIOLOGIE Formations sociales. Sociétés de garçons 56	398.3 398.9	Croyances, usages populaires 32, 147 Proverbes 16
32 321.17 323.23	POLITIQUE Féodalité 14 Agitation politique 13	5. SCIENO 52	CES EXACTES ET NATURELLES ASTRONOMIE, GÉODÉSIE
33 334.723	ÉCONOMIE POLITIQUE ET SOCIALE Entreprises avec participation officielle 131, 138, 141	520 528 529	ASTRONOMIE, GEODESIE  Instruments astronomiques 112  Arpentage 106  Calendriers, mesure du temps 112

55	GÉOLOGIE	633.5	Plantes textiles et fibreuses 148	666
551.44	Grottes, cavernes, spéléologie 145	634.1	Arboriculture fruitière, vergers 11, 82, 104,	666
553	Géologie économique, minerais 108		116	666
		634.8	Viticulture, vigne 54, 61, 116	
58	BOTANIQUE	636.1	Chevaux 62, 65, 104, 128	67/
582.68	Papavérales (pavot, coquelicot) 148	639	Chasse et pêche 85, 116	
		639.1	Chasse 147	672
6 SCIEN	CES APPLIQUÉES, TECHNOLOGIE	639.21	Pêche en eau douce 85, 121, 160, 162	672
o. SCIEN	CES AFFEIQUEES, TECHNOLOGIE		COURNICE MÉNIACÈRE	672
61	MÉDECINE	64	SCIENCE MÉNAGÈRE	672
		641	Aliments 59, 116	674
614.79	Hygiène rurale 11, 21, 116  Art vétérinaire 47	641.568	Cuisine régionale et locale 4, 5, 19, 67, 69,	674
619	Art veterinaire 4/		116, 148	674
62	ART DE L'INGÉNIEUR, TECHNIQUE	643	Habitation: installation et équipements	674
620.95	Utilisation de l'énergie biologique	643.3	Outillage de cuisine 5, 23, 41, 44, 69,	674
020.75	(cheval) 65, 81		104, 131	677
621.642	Réservoirs, citernes 11, 34, 78	643.9	Greniers 11, 21, 66, 115	677
621.7	Travail et usinage des métaux 46, 50, 111,	643.56	Vestibules 11, 31, 116	677
02111	131, <b>139</b> , 141	644	Chauffage 11, <b>68</b> , 116	677
622	<i>Industrie minière</i> <b>51, 52,</b> 104, 108	648	Lavage, blanchissage 11, 83	681
623.4	Fabrication d'armes 70		INDUSTRIES CHIMIQUES	682
626	Constructions hydrauliques, canaux	66	ET APPARENTÉES	
626.8	Hydrotechnique agricole 17, 20, 34, 39, 78,			683
	<b>118</b> , 145	662	Combustibles	683
628.1	Eau: captage et distribution 11, 17, 34,	662.9	Technique du chauffage 11, 17, 68	684
	78, 145	662.63	Bois, combustibles végétaux 3, 5	685
629	Technique des moyens de transport	663	Boissons fermentées, stimulants	69
629.11	Véhicules terrestres 65	663.3	Cidre 82	
629.12	Construction navale 162	663.5	Eau-de-vie 24, 82, <b>84</b> , 116	69.
62	AGRICULTURE, SYLVICULTURE,	663.99 664	Narcotiques 148 Fabrication et conservation des aliments	69.
63	ZOOTECHNIE, CHASSE, PÊCHE		Boulangerie 11, 67	69.
		664.6	Minoterie, meunerie 14, 17, <b>64</b> , 81, <b>91</b> , 104,	601
630	Sylviculture, forêts 3, 65	664.7	14, 17, <b>04</b> , 81, 91, 104, 14 <b>5</b> , 161	691 691
631	Agronomie 21, 104	664.9	Conserves de produits d'origine animale	091
631.57	Sous-produits et demi-produits	004.9	5, 11	691
	de culture 3, 15, 59		3, 11	091

666	Verre, émail, céramique Verre 143	691.4 693	Briques, terre, torchis 11, 58, 67, 68, 116  Maçonnerie 11, 32, 37, 113, 116
666.1 666.6	Terres cuites, poterie, faïence 133, 134, 142	694	Charpente, menuiserie 11, 44, 66, 113, voir aussi 674.2
67/68	INDUSTRIES ET MÉTIERS DIVERS, TECHNOLOGIE MÉCANIQUE	697.8	Cheminées 5, 11, 21, 40, 44, 71, 73, 86, 116, 161
672 672.1 672.3	Objets en fer et en acier 121, 140 Objets en fonte 11, 83, 128, 131, 141 Ferronnerie 120, <b>121</b> , 139	699.8	Protection des constructions contre le feu 29, 44, 115
672.7 674	Coutellerie 23, 120 Industrie du bois	7. ARTS, D	IVERTISSEMENTS, SPORTS
674.2 674.3	Menuiserie 11, <b>45</b> , 94, 120 Charronnerie 94, <b>107</b> , 123	7.0	ART EN GÉNÉRAL
674.4 674.5 (061.4)	Tonnellerie 79, 83, 94 Articles en bois (expo) 94, 49	7.025	Destruction, restauration, réparation <b>10</b> , 11, <b>21</b> , <b>26</b> , 27, <b>28</b> , <b>29</b> , <b>60</b> , <b>73</b> , <b>74</b> , 75, 78, <b>86</b> , 116, <b>135</b> , <b>137</b> , <b>159</b> , voir aussi 72.025
677 677.05	Industrie textile Métiers à tisser 124	7.032.14	Art du sud-est asiatique 120
677.37 677.7	Soies naturelles 124 Câblerie 53	7.033.4 (430) 7.033.5	Art mérovingien 20 Art post-gothique 8, 11, 21, 26, 27, 32, 37, 38, 44, 58, 66, 72, 78, 80, 116
681.11 682	Horlogerie 21, 112, 121  Petite forge, ferronnerie 8, 35, 48, 62, 116, 123, 128, 138, 139	7.034.7 7.046	Art baroque 27, 47 Art religieux 14, 20, 78, 80, 121, 131, 135, 144
683 683.8 684	Serrurerie 35, 66, 121, 138  Lampisterie 52, 116, 147  Fabrication de meubles 35, 116	7.067.26	Art populaire 11, 32, 35, 37, 66, 74, 78, 109, 112, 120, 128, 129, 131, 133, 134, 142, 143
685	Cordonnerie 124, 136	71	AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE
69 69.024	CONSTRUCTION  Toits, toitures 8, 10, 11, 21, 44, 58, 93, 116	711.3	Aménagement rural, urbanisme 7, 11, 17, 21, 36, 78, 80
69.025 69.028	Planchers, plafonds 11, 21 Portes, fenêtres 11, 21, 31, 32, 37, 38, 66,	72	ARCHITECTURE
691	75, 116  Matériaux de construction	72.025	Restauration, rénovation, réaffectation des bâtiments, voir 7.025 ci-dessus
691.1	Bois de construction 11, 21, 44, 65, 66, 93, 113	726 726.5	Architecture religieuse Eglises, chapelles 7, 14, 20, 27, 75, 113,
691.2	Pierre naturelle (murs secs) 11, 36		135, 144

726.7	Abbayes, monastères, couvents 21, 27, 131, 144
728	Maisons d'habitation
728.6	Architecture rurale, fermes 7, 8, 10, 11, 17,
	21, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 34, 38, 40, 44, 58,
	<b>73, 78, 80, 86,</b> 116, 159
728.6 (03)	Publications sur l'architecture rurale
	9, 102, 103, 105, voir aussi 014
728.7	Résidences secondaires 10, 21
728.8	Châteaux 14
728.9	Dépendances, bâtiments annexes 11, 17,
	<b>34, 58, 60, 66,</b> 78, 91, <b>115</b>
73	SCULPTURE ET ARTS APPARENTÉS
736	<i>Taille de la pierre</i> 11, 14, 31, 32, 37, 38, 112
738	Poterie d'art 133, 134, 142
739	Art du métal 7, <b>121</b> , 128, 131, 141
74	MÉTIERS D'ART
745.51	Travail du bois 120
746	Tissage, dentelle, broderie 109, 124
748	Travail artistique du verre 143
749	Ameublement d'art 35, 74, 121
79	JEUX
796.28	Jeux de boules <b>6,</b> 40, 55

## 8. LINGUISTIQUE, LITTÉRATURE

80	LINGUISTIQUE	
800.87	Dialectes, dialectologie 33, 42, 76, 97, 99, 101, 114	
804.01	Dialectes français: textes en patois 12, 22, 23, 24, 35, 41, 43, 81, 83, 97, 99, 101,	
	160, 161	

804.0-313 809.6	Noms de personnes 37, 117 Langues africaines 101
82	LITTÉRATURE
82.09	Critique 9
82-2	Théâtre 97
82-3	Contes, voir ci-dessous
82-5	Eloquence, discours 2, 25, 30
82-84	Sentences, aphorisme 16
82-91	Littérature populaire: contes 101, 119,
	126, 149, 151, 152, 153, 154, 155
82-94	Mémoires, journal de vie 18, 161

### 9. ARCHÉOLOGIE, GÉOGRAPHIE, BIOGRAPHIES, HISTOIRE

903	Archéologie préhistorique 46, 112, 116, 127
904	Archéologie des temps historiques
	32, 38, 46
905	Archéologie industrielle 18, 46, 48, 50, 51,
	<b>52</b> , <b>62</b> , <b>64</b> , <b>70</b> , 81, <b>91</b> , 122, <b>124</b> , 129, 131, 133,
	134, 138, 139, 140, <b>141</b> , 142, 143, <b>145</b>
908	Monographies régionales 2, 9, 11, 17, 21,
	<b>78</b> , 80, 116
929	BIOGRAPHIES
	Barotchèt 97
	Quiquerez 1, 103, 104, 105
	Rérat 128
	Sautebin 57
	Schülé 76
	Surdez 110
930	HISTOIRE
930.2	Méthodologie historique 7, 11

